

#### Las inscripciones en línea se abrirán el lunes 26 de agosto a las 12 p.m.

Visite nuestro sitio web, www.116kids.org/register, para inscribirse. Si tiene preguntas, envíenos un correo electrónico a <u>ps116afterschool@gmail.com</u>

Todos los niños inscritos en 5 días a la semana con 116Kids recibirán un descuento de \$100. Las clases impartidas por proveedores externos NO califican para nuestros descuentos. Se ofrece un 4% de descuento en todas las inscripciones al pagar a través de ACH. Todos los saldos pendientes deben abordarse antes de que pueda inscribirse en la nueva sesión.

## Fechas y Costas

Semana	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
1	Sept 16	Sept 17	Sept 18	Sept 19	Sept 20
2	Sept 23	Sept 24	Sept 25	Sept 26	Sept 27
3	Sept 30	Oct 1	Oct 2	Oct 10	Oct 11
4	Oct 7	Oct 8	Oct 9	Oct 17	Oct 18
5	Oct 21	Oct 15	Oct 16	Oct 24	Oct 25
6	Oct 28	Oct 22	Oct 23	Oct 31	Nov 8
7	Nov 4	Oct 29	Oct 30	Nov 14	Nov 15
8	Nov 18	Nov 12	Nov 6	Nov 21	Nov 22
9	Nov 25	Nov 19	Nov 13	Dic 5	Dic 6
10	Dic 2	Nov 26	Nov 20	Dic 12	Dic 13
11	Dic 9	Dic 3	Nov 27	Dic 19	Dic 20
12	Dic 16	Dic 10	Dic 4		
13	Dic 23	Dic 17	Dic 11		
14			Dic 18		
COSTO TOTAL	\$520.00	\$520.00	\$560.00	\$440.00	\$440.00
con descuento ACH	\$499.20	\$499.20	\$537.60	\$422.40	\$422.40

#### ¡TENGA EN CUENTA!

Las clases NO se reunirán en los siguientes días:

Ju, Oct 3; Vie, Oct 4; Lu, Oct 14; Vie, Nov 1; Ma, Nov 5; Ju, Nov 7; Lu, Nov 11; Ju, Nov 28; Vie, Nov 29

YOU CAN ALWAYS FIND ALL CLASS DATES FOR THE FULL SCHOOL YEAR AT www.116kids.org/calendar

#### **AYUDA FINANCIERA**

Si su familia cumple con las pautas federales para el almuerzo gratis, <u>ofrecemos ayuda financiera para la matrícula de una clase por niño por sesión</u>. Comuníquese con nosotros para inscribirse y envíe una copia de su carta de elegibilidad para el estado de las comidas. Se debe pagar una tarifa de inscripción de \$ 25 con el formulario de registro. El horario extendido no está cubierto por la ayuda financiera.

Es posible que las clases impartidas por proveedores externos no sean elegibles para recibir ayuda financiera. Los descuentos/ayuda financiera no se pueden combinar. Un descuento o ayuda financiera por estudiante por

## **RECOGIDA Y SALIDA**

- Si necesita recoger a su hijo temprano, notifique a 116Kids con anticipación. Cuando llegue, ingrese a la escuela por la entrada principal en E 33rd St, avise al guardia de seguridad y un miembro del personal le llevará a su hijo. No se pueden recoger antes de las 3:15 p.m. o después de las 4:45 p.m.
- La salida para 116Kids es a las 5:00 pm en E 33rd St, fuera de la entrada principal de la escuela. Espere a que la clase de su hijo se reúna en su lugar de línea y haga contacto visual con el instructor de su hijo antes de recoger a su hijo a la salida. Por favor, tenga paciencia mientras dejamos a todos los niños con sus familias.
- Ofrecemos horario extendido, de 5:00 a 6:00 p.m., por \$ 10 adicionales / día, pagado en un semestre completo.
- <u>El tiempo de salida se aplica estrictamente.</u> Evite los cargos por pago atrasado recogiendo siempre a su hijo a tiempo.
  - o Ofrecemos un período de gracia de 10 minutos para todos los despidos regulares de 5:00 a 5:10 pm.
  - Después de las 5:10 p.m., los estudiantes se unirán a nuestra Hora Extendida y se cobrará una tarifa de \$
  - Todos los estudiantes de horario extendido deben ser recogidos y sacados del edificio antes de las 6:00 p.m.
  - o Entre las 6:01 y las 6:15 p.m., se cobrará un cargo por pago atrasado de \$ 20.
  - o Entre las 6:16 y las 6:30 p.m., el cargo por pago atrasado aumenta a \$40.
  - O Después de las 6:30 p.m., el cargo por pago atrasado aumenta a \$50.
  - o Las recogidas tardías posteriores resultarán en la expulsión de nuestro programa.

### Para garantizar la seguridad de su hijo:

- Asegúrese de que todos los "Contactos de emergencia" y "Autorizaciones para recoger" estén actualizados en su cuenta. No tenemos acceso a las 'Tarjetas Azules' guardadas en los archivos de PS116, por lo que debe actualizar esa información directamente con 116Kids.
- DEBE NOTIFICARNOS SI SU HIJO TIENE ALGUNA ALERGIA O RESTRICCIÓN DIETÉTICA.
- Tenga en cuenta que no permitimos inscripciones el mismo día. Por favor, planifique en consecuencia.

#### POLÍTICA DE COMPORTAMIENTO

**116Kids se esfuerza por mantener un entorno en el que los niños se sientan seguros.** Revise estas pautas con su hijo para que pueda disfrutar de nuestro programa después de la escuela. Todos los niños deben:

- mostrar respeto por los demás, su espacio y su propiedad, así como por el espacio y la propiedad de las aulas en las que impartimos nuestras clases,
- cooperar con los supervisores e instructores de 116Kids,
- Permanezca en su mesa designada durante la merienda y mientras espera que los instructores de 116Kids los lleven a clase, permanezca con sus instructores durante las clases y hasta que un padre / tutor firme su salida al recogerlos.

116Kids se reserva el derecho de eliminar a un niño del programa por comportamiento inaceptable. Los comportamientos inaceptables incluyen: contacto físico inapropiado o violento, fuga, falta de respeto a los demás y a su espacio, juegos bruscos excesivos, incumplimiento de instrucciones y uso de blasfemias. 116Los niños pueden reportar incidentes de comportamiento inaceptable a los padres/tutores de todos los niños involucrados. Si su hijo se vuelve perturbador o hace algo peligroso, resultará en la suspensión de la próxima clase del niño. Si el comportamiento continúa, podría conducir al despido de 116Kids por uno o más semestres.

¡Respete nuestras políticas, ya que están vigentes para mantener a su hijo seguro!

# Por favor, lea:

- Todas las clases de la sesión de otoño durarán 2 horas y solo se inscribirá en una clase por tarde. Nuestras clases de "Doble Función" permitirán a los estudiantes participar en dos clases distintas de una hora cada tarde, con la facilidad para los padres de inscribirse solo en una clase. Todas las demás clases que no estén etiquetadas como "Funciones dobles" son clases de enfoque único de 2 horas.
- <u>Por favor, preste especial atención a los grupos de grados e inscríbase solo en las clases para las que su</u> hijo es elegible.

Sesión	Otoño	K	1st	2 <sup>nd</sup>	<b>3</b> rd	<b>4</b> <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>
Lunes	Color Theory 101	✓	<b>√</b>	<b>√</b>			
	DOUBLE FEATURE: Lego Robotics/Art & Chill Jr	✓	✓	<b>√</b>			
	Hi-Five Sports (see their flyer for details)	✓	✓	<b>√</b>			
	DOUBLE FEATURE: Intro to Piano 1/The Art of Science	✓	✓	<b>√</b>	✓	✓	<b>√</b>
	DOUBLE FEATURE: Intro to Piano 2/The Art of Science	<b>√</b>	✓	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
	DOUBLE FEATURE: Lego Robotics/Art & Chill Sr				✓	✓	<b>√</b>
	The Crew				✓	✓	<b>√</b>

		K	1 st	2 <sup>nd</sup>	3rd	4 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>
Martes	ARTobiography	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>			
	DOUBLE FEATURE: Intro to Mandarin/Playground Games	<b>√</b>	✓	<b>√</b>			
	POP!	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>			
	DOUBLE FEATURE: Intro to Guitar/Games <sup>2</sup>				✓	✓	<b>√</b>
	Kitchen Science				<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
	Hi-Five Sports (see their flyer for details)				✓	✓	✓

Sesión	Otoño	K	1 st	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>
Miércoles	Paint Studio	✓	<b>√</b>	<b>√</b>			
	Science Around Us	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>			
	DOUBLE FEATURE: Vamos a Jugar/Let's Play	✓	<b>√</b>	<b>√</b>			
	Crochet				<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
	Movie Making				<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
	We've Got Game				✓	✓	✓

		K	1 st	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>	<b>4</b> <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>
Jueves	Flower Power Jr	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>			
	Outside In	<b>√</b>	✓	✓			
	Show Stoppers	✓	✓	<b>√</b>			
	DOUBLE FEATURE: Viajemos/Karaoke				✓	<b>√</b>	<b>√</b>
	DOUBLE FEATURE: Painting & Printmaking/Yard Games				<b>√</b>	✓	✓

		K	1 st	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>
	Cooking Crafts	✓	✓	✓			
o S	Hi-Five Sports (see their flyer for details)	✓	✓	✓			
Viernes	116News				✓	✓	<b>√</b>
<u>\$</u>	Battle Games				✓	✓	<b>√</b>
	Cartooning				<b>√</b>	✓	<b>√</b>

<sup>\*\*</sup>Hi-Five Sports es un programa separado, no afiliado a 116Kids.\*\*

LUNES Total cost \$520

#### Color Theory 101 • Grades K-2 • Chuck Connelly

En esta divertida clase de arte, aprenderemos los conceptos básicos de la teoría del color, como cómo interactúan los colores entre sí y cómo se pueden combinar. Responderemos preguntas como ¿qué son los colores opuestos, qué son los colores cálidos y fríos, son los colores blanco y negro? Usaremos una variedad de medios para pintar, esculpir y dibujar obras originales cada semana.

#### Lego Robotics/Art & Chill Jr • Grades K-2 • Mark Melman/Gokul Venkatachalam

En esta clase **de DOBLE FUNCIÓN**, aprenderemos los conceptos básicos de la programación y perfeccionaremos nuestras habilidades de resolución de problemas utilizando los kits Lego Mindstorm EV3. Construiremos robots desde cero y los programaremos para que se muevan y realicen otras funciones. A continuación, ¡tomaremos nuestro arte tal como viene! Incluso si crees que no eres un artista, crear tu propio diario de arte demostrará que estás equivocado. Dejaremos que nuestro artista interior corra libremente y crearemos un libro increíble utilizando técnicas y materiales divertidos.

#### Intro to Piano 1/The Art of Science • Grades K-5 • Jimmy Stull/Mitzy Jimenez

Este curso es para principiantes en los grados K-5. En esta **clase** de DOBLE FUNCIÓN, desarrollaremos habilidades básicas para tocar el piano. Trabajaremos individualmente y en parejas para practicar las técnicas de ejecución, como la colocación de los dedos, las escalas, la diferenciación de teclas y el ritmo. A continuación, crearemos arte inspirado en la ciencia. Cada semana examinaremos los fenómenos científicos y dejaremos que nuestra creatividad tome el control. Amaneceres, erupciones volcánicas, estallidos de rayos gamma, nubes moleculares que dan origen a las estrellas.

#### Intro to Piano 2/The Art of Science • Grades K-5 • Jimmy Stull/Mitzy Jimenez

Este curso es solo para estudiantes principiantes / intermedios avanzados. En esta clase de DOBLE FUNCIÓN, desarrollaremos habilidades básicas para tocar el piano. Trabajaremos individualmente y en parejas para practicar las técnicas de ejecución, como la colocación de los dedos, las escalas, la diferenciación de teclas y el ritmo. A continuación, crearemos arte inspirado en la ciencia. Cada semana examinaremos los fenómenos científicos y dejaremos que nuestra creatividad tome el control. Amaneceres, erupciones volcánicas, estallidos de rayos gamma, nubes moleculares que dan origen a las estrellas.

#### Lego Robotics/Art & Chill Sr • Grades 3-5 • Mark Melman/Gokul Venkatachalam

En esta clase **de DOBLE FUNCIÓN**, aprenderemos los conceptos básicos de la programación y perfeccionaremos nuestras habilidades de resolución de problemas utilizando los kits Lego Mindstorm EV3. Construiremos robots desde cero y los programaremos para que se muevan y realicen otras funciones. A continuación, ¡tomaremos nuestro arte tal como viene! Incluso si crees que no eres un artista, crear tu propio diario de arte demostrará que estás equivocado. Dejaremos que nuestro artista interior corra libremente y crearemos un libro increíble utilizando técnicas y materiales divertidos.

#### The Crew • Grades 3-5 • Michelle D'Amico

Atrezzo, vestuario y decorados, ¡Dios mío! Seremos el equipo de escenario para la clase Show Stoppers del jueves. Aquí, aprenderemos los conceptos básicos del teatro técnico, desde la dirección escénica hasta el diseño de la escenografía y el trabajo entre bastidores. Esta será una clase práctica de artesanía y les dará a todos la oportunidad de ser creativos a su manera. Cualquier persona disponible el jueves 12/19 también puede asistir a la clase final de Show Stoppers.

MARTES Total cost \$520

#### ARTobiography • Grades K-2 • Gokul Venkatachalam

¡Contemos nuestra historia a través del arte! Crearemos un libro de arte multimedia que va más allá del autorretrato para incluir a las personas, las mascotas, los lugares y las cosas que nos hacen ser nosotros. Al final de la sesión, encuadernaremos nuestro trabajo en un recuerdo especial.

#### Intro to Mandarin/Playground Games • Grades K-2 • Cherry Liu

En esta clase **de DOBLE FUNCIÓN**, primero aprenderemos mandarín principiante a través del habla, la lectura y la escritura. Nos centraremos en la competencia cultural a través de materiales atractivos, identificables e inmersivos. A continuación, nos dirigimos al patio de recreo para jugar en grupo y jugar libremente. Tendremos juegos épicos de kickball, dodae ball, freeze tag y más. Ponte las zapatillas y pongámonos en marcha.

#### MARTES (continuación de la página anterior)

#### POP! • Grades K-2 • Izzy Hanson-Johnston

¡Déjate llevar por esta clase dedicada a todo lo relacionado con el POP! Aprenderemos los movimientos de baile que acompañaban a la música pop de la década de 1950 y ahora, probaremos algo de arte pop, a la Lichtenstein y Warhol, e incluso probaremos algo de comida popular de Nueva York y Tokio, los epicentros del pop cool. SI SU HIJO TIENE UNA ALERGIA ALIMENTARIA O RESTRICCIONES DIETÉTICAS, DEBE COMUNICARSE CON NOSOTROS PARA QUE PODAMOS PLANIFICAR LA SEGURIDAD DE SU HIJO.

#### Intro to Guitar/Games<sup>2</sup> • Grades 3-5 • Jimmy Stull

En esta clase **de DOBLE FUNCIÓN**, primero desarrollaremos habilidades básicas para tocar la guitarra. Trabajaremos en grupo con guitarras individuales para aprender acordes, patrones de rasgueo, teoría musical y afinación auditiva. A continuación, es el momento de jugar, ya que elegimos entre juegos de jardín o acceder a nuestro increíble alijo de juegos de mesa y legos. ¿Juegos o juegos? ¡No podemos equivocarnos!

#### Kitchen Science • Grades 3-5 • Michelle D'Amico

¡Esta clase se encuentra con la cocina y la ciencia, la artesanía se encuentra con mmm! Aprenderemos sobre las formas en que la ciencia es parte del proceso de cocina, prepararemos alimentos deliciosos, nutritivos, artísticos y luego, lo mejor de todo, ¡comeremos lo que hacemos! SI SU HIJO TIENE UNA ALERGIA ALIMENTARIA O RESTRICCIONES DIETÉTICAS, DEBE COMUNICARSE CON NOSOTROS PARA QUE PODAMOS PLANIFICAR LA SEGURIDAD DE SU HIJO.

MIÉRCOLES Total cost \$560

#### Paint Studio • Grades K-2 • Jon Kristjanson

Usando acuarelas, pintura de burbujas y témpera, los estudiantes pintarán con pinceles, canicas, cuerdas, dedos y plumas.

#### Vamos a Jugar/Let's Play • Grades K-2 • Mitzy Jimenez/Cherry Liu

¡En esta clase **de DOBLE FUNCIÓN**, comenzaremos con una hora de *diversión* mientras aprendemos un nuevo idioma! En esta clase inmersiva de idiomas, aprenderemos español introductorio a través de juegos, canciones y manualidades. Los estudiantes nuevos y los que regresan son bienvenidos. A continuación, ¡abunda el tiempo de juego! Jugaremos por fuera, jugaremos por dentro. Jugaremos juegos de patio, juegos de círculos y juegos de cartas. Jugaremos con nuestra envidiable colección de Legos y Playmobil.

#### Science Around Us • Grades K-2 • Liza LaTurno

Traiga su curiosidad mientras aprendemos a aplicar el proceso científico de maneras divertidas. Aprenderemos sobre los ciclos de vida con un proyecto genial de oruga, probaremos las reacciones químicas con un BOOM y experimentaremos con la ciencia de la cocina con algunos resultados deliciosos. SI SU HIJO TIENE UNA ALERGIA ALIMENTARIA O RESTRICCIONES DIETÉTICAS, DEBE COMUNICARSE CON NOSOTROS PARA QUE PODAMOS PLANIFICAR LA SEGURIDAD DE SU HIJO.

#### Crochet • Grades 3-5 • Liv Campbell

¡Únete a la Sra. Liv para aprender los puntos básicos del ganchillo para crear cuadrados de abuela, sombreros y más! También aprenderemos a cambiar los colores y a hacer tapices creativos. Los estudiantes nuevos y los que regresan son bienvenidos.

#### Movie Making • Grades 3-5 • Tatiana Tift, Michelle D'Amico

¡Luces, cámara, acción! ¡Juntos escribiremos, dirigiremos, actuaremos y editaremos nuestra propia película! Cada estudiante tendrá su propio rol/responsabilidad, desde director hasta editor y actor. Prepárate para usar todas tus habilidades y ser parte de un equipo de producción para hacer algo increíble.

#### We've Got Game • Grades 3-5 • Isabel Renner

No solo jugamos, ¡los creamos! Crearemos juegos para llevar a casa, como mancala, béisbol de bolsillo, un juego de combinación de bricolaje y nuestros propios juegos de mesa. También nos activaremos con juegos al aire libre como kickball, capturar la bandera, marcar y más.

JUEVES Total cost \$440

#### Flower Power Jr • Grades K-2 • Isabel Renner

¡Prepárate para ser un profesional de las plantas! Hagamos proyectos increíbles para llevar a casa cada semana usando plantas y flores. Haremos telares de flores, teñiremos nuestras propias rosas arcoíris y crearemos una corona festiva. También haremos estampados de plantas, usaremos aceites esenciales de plantas y flores para hacer nuestro propio perfume y crearemos ramos de flores diminutos. 1, 2, 3, ¡CRECE!

#### Outside In • Grades K-2 • Jon Kristjanson

En esta clase, comenzaremos con juegos en el patio de recreo y luego entraremos para acceder a los increíbles juguetes y juegos del Sr. Jon. Terminaremos con una lectura y también tiempo para la lectura independiente. Construiremos lazos con amigos a medida que crezcamos a través del juego.

#### Show Stoppers • Grades K-2 • Michelle D'Amico

¡Vamos a montar un espectáculo! ¡Sé tú mismo, sé alguien más, sé todos y nadie a la vez! En esta clase trabajaremos juntos para escribir, dirigir y actuar en nuestro propio espectáculo en el escenario. Aprenderemos habilidades basadas en todos los aspectos de la actuación que te animan a ser tú mismo, trabajar en equipo y divertirte. Eres una estrella, nena.

#### Painting & Printmaking/Yard Games Sr • Grades 3-5 • Gokul Venkatachalam

En esta **clase de DOBLE FUNCIÓN**, comenzaremos con una clase de arte que tiene que ver con los materiales geniales y los resultados aún más geniales. Probaremos la serigrafía, la impresión en relieve, el grabado, el marmoleado en papel y otras técnicas divertidas que producen resultados dramáticos que tienes que ver para creer. También pintaremos con tinta sumi, témpera y más. A continuación, ¡ponte manos a la obra! Nos dirigiremos al patio para juegos organizados como kickball, dodge ball, baloncesto y fútbol. Ejercitaremos nuestro cuerpo y practicaremos la deportividad.

#### Viajemos/Karaoke • Grades 3-5 • Mitzy Jimenez/Cherry Liu

En esta **clase DOUBLE FEATURE**, ¡vamos de viaje! Cada semana visitaremos un país de habla hispana diferente donde aprenderemos sobre su cultura y tradiciones. Esta clase inmersiva de idiomas introducirá el español a través de juegos, canciones y manualidades. A continuación, es la tarde de micrófono abierto en el 116Kids Karaoke Lounge. Canta tus canciones favoritas o comparte una canción original.

VIERNES Total cost \$440

#### Cooking Crafts • Grades K-2 • Michelle D'Amico

¡Vamos a crear (y comer) proyectos divertidos usando suministros que encontrarías en la cocina! Haremos sombreros de chef, ensamblaremos hermosos parfaits de yogur y crearemos sushi dulce. Incluso diseñaremos nuestras propias joyas comestibles. SI SU HIJO TIENE UNA ALERGIA ALIMENTARIA O RESTRICCIONES DIETÉTICAS, DEBE COMUNICARSE CON NOSOTROS PARA QUE PODAMOS PLANIFICAR LA SEGURIDAD DE SU HIJO.

#### 116News • Grades 3-5 • Tatiana Tift

¡Únete a nosotros en la creación del equipo de noticias de 116Kids! Crearemos nuestro propio boletín informativo para estudiantes y padres, e incluso haremos videos de nuestras principales historias. La cobertura de nuestro boletín incluirá encuestas, entrevistas, investigaciones, encuestas, cómics, arte, escritura creativa, entretenimiento, deportes y todos los temas que nos importan. ¡Haz oír tu voz!

#### Battle Games • Grades 3-5 • Cherry Liu

¿Estás listo para la batalla? En esta clase de alta energía, desafiaremos nuestros cuerpos y mentes cada semana a través de juegos atléticos, hazañas de resistencia y juegos de memoria. Competiremos contra nosotros mismos y en equipos para construir nuestra confianza y amistades.

#### Cartooning • Grades 3-5 • Gokul Venkatachalam

En esta clase introductoria, exploraremos los conceptos básicos de la caricatura como la anatomía, el sombreado, el entorno y la composición. Aprenderemos a manejar herramientas y aplicar tinta, primero en una serie de estudios de valor cortos, luego pasaremos a aplicar tintas al trabajo conceptual. Abordaremos diferentes proyectos de cuentos cortos o piezas independientes a medida que construimos nuestro vocabulario como dibujantes.